



CONTENTS

Halit KARATAY & Seda KAYA - *A Framework Program for Grammar in Teaching Turkish as a Foreign Language*, p. 1-59.

Mustafa ÇAKIR - *Bavarian School System*, p. 60-80.

Elif KORKUSUZ & Fahri TEMİZYÜREK – *Turkish Language Teaching in Bulgaria between 1944–1989*, p. 81-97.

Fatma BÖLÜKBAŞ KAYA & Fatma Burcu HANÇER & Anna GOLYNSKAIA – *Bilingualism: Theoretical Discussions on Definition and Types*, p. 98-113.

Rıfat GÜNDAY – *Repetition, Transition and Instability in the Descriptions of Robbe-Grillet*, p. 114-123.

Didem TUNA & Sema Dilara YANYA & Cemre ÇELİK & Begüm ÇELİK – *Three Novice Translators, A Children's Series: A Triad of Graduation Project in Translation*, p. 124-158.

Ertan KUŞÇU – *Transparent Word Model in French Vocabulary Teaching as Second Foreign Language*, p. 159-171.

Tahir TAĞA & Hüseyin ÖZTÜRK – *A Neglected Issue in Vocabulary Instruction: Measurement and Assessment*, p. 172-189.

Mesut KULELİ – *Analysis of Discursive Techniques in the Play Antony and Cleopatra by Shakespeare from Semiotics of Translation Perspective and Translation Evaluation*, p. 190-207.

Arif ÇERÇİ – *The Views of Turkish Language Teachers on Turkish Syllabus Processes of Syrian Students under Temporary Protection*, p. 208-221.

Halil İbrahim BALKUL & Duygu Özlem TOPTAN – *The Evaluation of Workflow on Virtual Translation Platforms within the Framework of Translational Action Theory: The Case of Proz.com Website*, p. 222-235.

Demet KARDAŞ – *The Use of Emojis in Teaching Turkish to A1 Level Learners*, p. 236-247.

Mehmet Cem ODACIOĞLU – *Research on The Applicability of Functional Translation Theories to Pseudo-Translation*, p. 248-255.

Sibel OKUYAN & Özden ŞAHİN & Hüseyin ERSOY – *Interpreting Market in Turkey: Current Situation And Expectations*, p. 256-272.

Murat DELİBAŞ & Suna Timur AĞILDERE – *Action Oriented Method in Teaching Turkish as a Foreign Language and Its Effect on Learners' Attitudes*, p. 273-293.

Hüseyin ATEŞ & Kağan BÜYÜKKARCI – *Teachers' Perceptions of Assessment in EFL Classes at Turkish Science and Arts Centers*, p. 294-318.

Emine GÜLER – *The Usage of the Word "tüş" as a Homonymy and Polysemy*, p. 319-336.

Gül Mükerrerem ÖZTÜRK – *Target Focused Approach In Translation: On Georgian Translation of Sabahattin Ali's Novel "Madonna in a Fur Coat"*, p. 337-343.

Şenay YILDIRIM – *A Semiotic Review of Cultural Transfer in Advertising*, p. 344-357.

Aihemaituoheti WUJIABUDULA – *A Study on Turkish as a Foreign Language Learners' Intercultural Communicative Competence of Turkish Culture in Turkey*, p. 358-379.

Ümit YILDIZ & Gülsüm SERTOĞLU & Afra Nur DEMİROK & İbrahim KİRLİ – *Analysis of Reading Texts in Turkish Course Books for Foreigners in the Context of Text Types, Originality of Texts and Inclusion of Cultural Elements: The Example of Istanbul Course Book Pack for Foreigners*, p. 380-401.

Hanife Nâlân GENÇ – *A Semantic Analysis on the Word 'Strange' in the Novel A Strangeness in My Mind*, p. 402-418.